## ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ПРОЖИВАНИЯ В ОБЩЕЖИТИИ Орловского государственного университета им. И.С. Тургенева

- 1. Студент занимает одно место в комнате и не может менять его или переходить в другой блок или комнату без разрешения администрации.
- 2. Студент получает пропуск в общежитие, который он должен предъявить при входе в общежитие. Запрещается передавать пропуск другому лицу.
- 3. Студенты должны соблюдать чистоту и порядок в блоке и в местах общего пользования общежития, выключать свет, электроприборы и воду, когда выходят из комнаты и сохранять выданный им инвентарь и предметы обихода.
- 4. Если студент нанес материальный ущерб или испортил что-то в общежитии, он обязан возместить этот ущерб.
- 5. Студент должен соблюдать тишину в общежитии и не беспокоить своих занимающихся или отдыхающих соседей.
- 6. Запрещено оставлять гостей в общежитии на ночь.
- 7. Запрещается курить в общежитии (кроме специально отведенных и обозначенных мест).
- 8. Запрещается распитие спиртных напитков и нахождение в нетрезвом виде в общежитии.
- 9. Срок проживания в общежитии заканчивается в соответствии с Договором на проживание в общежитии. По его окончании студент обязан либо продлить Договор, либо выехать из общежития.
- 10. При выезде из общежития студент должен вернуть все полученные предметы обихода и инвентарь, привести комнату в порядок, и сдать ключи дежурному администратору, подписать обходной лист у коменданта общежития и сдать его в деканат. Только после этого студент может получить свои документы.
- 11. Своевременно перед началом каждого семестра обучения оплачивать проживание в общежитии.
- 12. Соблюдать «Правила внутреннего распорядка в студенческом общежитии» и правила пожарной безопасности.
- 13. Запрещается использовать в комнатах нагревательных приборов, плиток, и т.п. готовить пищу только на кухнях, расположенных на этаже.

## BASIC RULES OF RESIDING IN HOSTEL Orel State University Named After I.S. TURGENEV

- 1. A student takes one place in the room and cannot change it or pass in other block or a room without permission of administration.
- 2. A student receives the Pass in a hostel which should be showen at the entrance to hostel. It is forbidden to transfer the Pass to other person.
- 3. Students should observe cleanliness and order in the block and in places of the general using at hostel, switch off light, electrodevices and water when leaving a room and to keep the stock given out to them and subjects in proper order.
- 4. If the student has put a material damage or has spoiled something in a hostel, he is obliged to compensate this damage.
- 5. The student should keep quiet in a hostel and not disturb his neighbors, studying or resting.
- 6. It is forbidden to keep visitors in a hostel for the night.
- 7. It is forbidden to smoke in a hostel (except specially allocated and designated places).
- 8. Drinking spirits and being in a state of intoxication in a hostel is forbidden.
- 9. Term of residing in a hostel comes to an end according to the Contract on residing at a hostel. On its termination the student is obliged either to prolong the Contract, or to leave a hostel.
- 10. At departure from a hostel the student should return all received subjects of use and stock, put a room in proper order, and hand over keys to the manager on duty, sign roundabout list at hostel warden and to hand it over to the dean's office. Only after that student can receive his documents.
- 11. In due time before the beginning of each semester of training he should pay for living at a hostel.
- 12. To observe «Regulations in student's hostel» and fire prevention rules.
- 13. It is forbidden to use in rooms heating devices, tiles, etc., cook food only on the kitchens located on a floor.